

BÁRC S és V I D É K E

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felolós szerkesztő és kiadó
Skribanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.
Nyitótér sora 40 fillér
Hirdetések nagyság szerint

Építkezések Barcon.

Barson közelebb két nagyobb szabású építkezésbe kezdenek. Az egyik, a hidépítés, igaz, nem esupán Barcs érdekében történik, ez inkább országos érdekü, mely Magyarország horvát részét, Slavóniát a Dráván át összeköti a magyar résszel, hathatósan elősegítve a két rész között a kereskedelmet. Mindenesetre, mint legközelebb esők, mi baresiak vagyunk legelsősorban érdekelve, mint határszéli város, kik leggyakrabban érintkezünk Slavóniával. Ez összeköttetésünk a hid által különben már nem új dolog, most csak arról van szó, hogy az összekötő régi rozoga fahid helyett a közlekedésre alkalmasabb hid építetik. Tehát ez városunkra ninesen ugyan nagyobb fontossággal, legföljebb csak annyiban van a hidépítés által hasznunk, hogy városunkból közel 2 évig sok munkás ember jut tisztességes kenyérkeresethez.

A másik építkezés, a sertés-hizlaló építkezése szinte általánosabb, országos érdeket szolgál, városunkat elsősorban egy kereskedelmi központá emeli. De bár mily haszon merüljön is ez építkezésekkel városunkra, jól esik

ez most elhagyatottságunkban, midőn a várvavárt s ígérgetett járásbiróság ügyünk is mélységesen alszik, mely szinte egyik hivatott tényező lenne városunk fejlődésére.

Az építkezésekről röviden a következőkben emlékezhetünk meg.

A bares-pakrácsi állami közuton Barcs és Terezovac között lévő drávai hid újból építési munkái egy-két hét múlva meglesznek kezdve.

A hid a múlt évben megtartott közigazgatási bejárás alkalmával történt megállapodásokhoz képest 280 méter nyitl hosszal, két kőhid fővel, három mederpillérrel és vas felszerkezettel fogépülni, a hidteljárók pedig megfelelően rendeztetni fognak.

Ez alépitmény munkáival a „Schlick“-féle vasöndőde és gépgyár részvénytársaság lett megbizva, a ki az előmunkálatokat már serényen végzi.

A szükséges épületek, mind gépház, raktárak, vállalati iroda helyiségek, műhelyek már felvannak állítva; most még az állványok, munkahidak, vágányok fektetése vár befejezésre, hogy a tulajdonképpeni építési munka a légnymásu alapozással kezdetét

vehesse.

A vasszerkezetet a m. kir. államvasutak gépgyára fogja szállítani és szerelni.

A munkáknak helyszini ellenőrzésével a kereskedelemügyi ministerium részéről Králik Adolf kir. mérnök lett megbizva, ki eddig a hontvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalhoz volt beosztva.

A Baresi Sertés-hizlaló Részvény-Társaság az alkalommal, hogy a két közös kormány beleegyezése folytán állami felügyelet alatt álló kiviteli mintapiacezvá emeltetett, jövő hó elsején már megkezdte a ministerium által elfogadott tervrajz szerinti építkezést. A ministerium által hygienicus szempontokból előirt épület tervrajzát Spur István mérnök készítette, s az igazgatóság az építést Ligeti Lajos helybeli fiatal építés vállalkozónak adta át, ki tartozik azt folyó évi szeptember hó elsejéig elkészíteni. Minden esetre nagyon szép ez az igazgatóságtól, hogy a helybeli szegény iparost pártolja, de ez hazafias kötelessége is. A hizlalda új építkezése 150 ezer koronára van előirányozva, tehát jóval kevesebbre lett redukálva, mint az kezdetben tervezve volt.

T Á R C Z A.

Fészekrakáskor.

*Elöttem tarka kis madárka,
Szájában puha tollpehely;
Mit féltve rejt a lombok ága:
Fészkébe oda hordja fel.*

*A bokron édes párja zeng dalt,
Dalában hűség, szerelem. . .
Én hallgatózom némán, csendben
S egy mult emléken könnyezem . . .*

*S mig fészkiük épül, didást kérek:
Ne zengjen bú szívük dalán,
Ne érje vész e kicsi fészket,
Tudom, mi az a fájó érzet
Elpusztult boldogság után! . . .*

Somogyi Géza.



Az impressió.

Leesaptam a tollat s ezzel az ósdi irányt, mely a fantázia nyomán alkot.

Impressió, közvetlen szerzett impressió termékenyítse az agyamban szunnyadó eszmét.

Regény tárgyra volt szükségem s ezt valamint alakjait közvetlen benyomások révén fogom beszerezni.

Az expositio szinteréül egy vasuti indóházat választottam ki, minek folytán a központi pályaház felé vettem utamat. Mintegy félórával a Kassa-Oderbergi vonat indulása előtt a másodosztályu váróteremben helyezkedtem el.

A forgalom lanyha volt.

Egy középkori, angolos külsejü uri ember kötötte le érdeklődésemet. Választékos öltözet, merev tartás és határtalan öntudatosság jellemezte.

Ez valami amerikai nábob vagy maga az azélikirály, aki mesés kincsével magához váltotta az egész földi boldogságot.

Heureka! Ez az én emberem!

Egy főalak vagy maga a hős készülő regényemben.

Kevés vártatva a szörványosan érkező utasok közt két hölgy kötötte le figyelmemet. Az egyik tiszteletet keltő elegans matrona, társa káprázatos szépségü lény.

Ez utóbbit az Isten is regényhősnőnek teremtette, de mert miféle összeköttetést találok az imént felfedezett regényhős és hősnőm közt?

Csendes elmélkedésem és megfigyelésem közepett, váratlan körülmény vonta magára érdeklődésemet. Bámulattal észleltem, hogy a sejtőleges truszt-király a legimpertinensebb módon fikszirozza hősnőmet. Vonásai egészen szétmáltak a bámulattól. Fakó vércse-nézésü szemei, melyekkel a leány minden mozdulatát követte, lehetetlenül förtelmes gondolatokat keltettek bennem. Ösztönszerűleg követtem őket a pénztárhoz és hallottam, hogy mind a ketten Poprád-Folkányig váltottak jegyet.

Visszamehetünk a váróterembe.

H i r e k.

— **Hirek a dohánybevéltő-hivatal körül.** A múlt héten az itteni dohánybevéltő hivatal telepén beraktározott dohány anyagot tüzetesen átvizsgálta a bécsi es. k. dohány jövedék két főtisztviselője, dr. Lovag Kempf Károly, udvari tanácsos, vezérigazgató és Vlasák József es. k. pénzügyi főtanácsos. A múlt évből eredő ezen dohányokat ugyanis a bécsi dohány jövedék saját céljaira megvette, és jelenleg történt az intézkedés annak miként leendő további kezelése körül.

— **Egy család pusztulása.** F. hó 11-ikétől, szerdától péntekig 8 tagból álló földműves család lett áldozata Darányban a gombamérgezésnek. A megrázó eset a következő: Gali József fiatal nős földműves kedden többedmagával mezei munkát végezett a mezőn egy rezula mellett s ott gombát vett észre, mit leszedett s hazavitt. Otthon aznap este vacsorára elkészítette, daczára, hogy többen figyelmeztették, hogy a gomba mérges. A gombából vacsorára evett a család minden tagja s azzal lefeküdtek. Szerdán reggel elsősorban a két családfele: Zajgár István és neje 84 éves szülők lettek rosszul s ezek után később a többin is mutatkozott a gombamérgezés jele. A betegekhez megjelentek szerdán reggel Szalai Döme dombói, aznap este miután rosszabbul lettek dr. Siklósi Albert baresi és dr. Schwarz Viktor szuloki orvosok, — kik a betegek gyomrát kimosták s ellátták őket minden szükséges ellenszerrel, és egész éjjel személyesen ápolták betegeiket, de erőfeszítő fáradozásuk sikertelen maradt, mert ekkor a gombák már a beleméztetésben voltak és a heveny mérgezés minden tünete fellépett. Délután a két öreg: Zajgár István és felesége kiszenvedett, utánuk péntek délutánig meghaltak még; a két öreg leánya özvegy Patkó Istvánné 52 éves, ennek fia Patkó István 33 éves

A szép lányka alá s föl sétált anyjával és a regényhős a legszemtelenebbül folytatta fikszirozását.

Rettenetes rémképek támadtak bennem. Montepin, Gabaurian és társai keltek uj életre fantaziámban.

A rémregényekben divott asszonyrablás elevenedik fel.

Végkép elfeledtem idejövetelem célját és nem láttam mást, mint egy gyönyörű szép leányt, akire egy alávaló nőcsábító, egy nőrabló vetette ki hálóját. Szilárd elhatározással léptem a hölgyek elé és mély meghajlás után így szóltam:

— Nagyságos asszonyom, én N. regényíró vagyok.

— Van szerencsém látásból, művei után pedig Ön leányom kedvenceze.

A kedves kezek által megeirogatott hiúság egy pillanatra tulboldog mosolyt esalt ajkaimra.

Már nem emlékszem szó szerint arra, amit mondtam, de lehetőleg gyöngyöden figyelmeztettem az anyát — halk hangon, hogy a szép leány meg ne hallja — a kisasszonyt fenyegető veszélyre.

Ő nagysága hálásan köszönte figyelmemet, mondván:

— Férjemet, aki ügyvéd, egyideig

és neje született Fülöp Lidi 26 éves továbbá özvegy Patkó Istvánné leánya Lidi és férje Gali József s végül Galiék egyetlen gyermekük, a 6 éves Gali Lidi. Megható volt pénteken látni a családot gyászos hajlékaikat. Ugyanis egy udvarban 2 szembenéző házikóban laktak melyek mindenik szobáiban a felállított ravatalok álltak az áldozatok merev, halvány arcaival. Temetésük valószínűleg egyszerre ment végbe szombaton.

Megemlítésre méltók még, hogy a gombák mily mérges hatásúak voltak. Ugyanis a gombának az udvarban egy elhajított kis darabját felkapta egy tyúk, mely pár perc múlva elhullott. Így járt a házban egy macska is, mely a gombás tányért kinyalta. Aznap még 3-an feküdtek ugyanazon házban betegen a gombától, özv. Szücs Józsefné árendásné József és Zsuzsi gyermekeivel.

— **Az ovodások mulatsága,** mely e hó 8-án vasárnap délután tartott a Garni-szálloda kerthelyiségében, az esős idő miatt nem legjobban sikerült. A kiesinyek alig egy óráig maradhattak csak a szabadban, azután az idő kényszerítette őket a terembe vonulni, hol — daczára a tágas teremnek — kényelmetlenül mulatoztak a szorongás miatt. A táncot azért vígan járták a kiesinyek s jól érezték magukat s az ő mulatozásaikon jól mulattak a jelen volt szülők is. A teremben sem maradhattak soká, mert 5 óra után az elborult idő s szakadó záporosó miatt siettet ki-kí hazavonulni. Mindamellett a mulatságból tisztán 38 korona maradt a játékszerek beszerzésére.

— **A Barcstelepi Polg. Olvasókör** helyiségében Plániez Károly vendéglős által tartott tekeverseny és estélyenél is a rossz idő sokat rontott a mulatságból. Az este rendezett halászlé kitünően volt elkészítve, s kedélyes hangulat mellett költötték el a szépszámu jelenlevők.

— **Nedves időjárás.** Vasárnap, a Medárdnapi eső ugyancsak megijesztette az embereket, kik hisznek annak a nép-

még Budapesthez kötik folyamatban levő pereit s egy fontos tárgyalás miatt pedig még ide se kísérhetett ki bennünket.

A szörnyeteg nem vette le a lábát tekintetű a ki szemelt áldozatról.

Merész eltökéléssel szóltam:

— Ha nem tart tolakodónak nagyságos asszonyom, én is önökkel utazom Poprád-Felkáiig.

Ön tulságosan szives. — Hogy fogadjunk el ekkora áldozatot.

— Sőt még vakmerőbb kérésem is van: Kegyeskedjék beleegyezését adni ahhoz, hogy kérdőre vonjam ezt az arczátlan embert.

Egy beleegyező pillantás után olyan elhatározással közeledtem a nőrabló felé, mint aki leszámolt a gondolattal, hogy ezt az ügyet csak egy életoltó kardvágás bonyolítja le.

— Uram.

Váratlanul alázatos hajlongás volt a válasz lakonikus rövidséggel kiejtett megszólításomra;

— Én annak a fiatal hölgynek . . . a férje vagyok,

— Kötő szerencsémnek tartom, hogy megismerhetem Önt.

— Ön — jegyeztem meg villámló

hitnek, hogy a Medárdnapi eső 40 napig tart. És a napokig tartó sok esőzés után csaknem komolyan vettük ezt a dolgot. Vasárnaptól péntekig naponta esett, oly annyira, hogy már káros hatással kezdett lenni a fejlődő gabonára, a takarmánynak pedig épenséggel ártott. Azonban jót tett ez Barcs poros utcazáinak. Már-már azt gondoltuk mi az öntözésből kimaradt utcazások, hogy szent Medárd így állt boszút a barcstelepieken, kik minket kihagytak utcazásokból az öntözéssel.

— **Mükedvelői előadás.** A babócsai ifjuság f. évi június hó 22-én júniálissal egybekötött jótékonycélu mükedvelői előadást rendez gróf Somssich Béla angol parkjában. A mulatság kezdete d. u. 4 órakor, előadás kezdete este 8 órakor lesz, előadatik Felhő Klári népszimű. Tiszta jövődelem a szegény gyermekek felruházására fordítatik.

— **Az épülő drávahíd** közelében kényelmes barakkot épített az erre engedélyt kapott Nemsics Samu ismert népszerű baresi vendéglős, a dolgozó munkások részére. De gondoskodott arról is, hogy a drávai fürdőzőknek is kellemes kiránduló helye legyen ez jó italok és ozsonával.

— **Somogy vármegye** területén a következő állapotbetegségek vannak: Lépfene: Merenye 1 u. Ivarszervi hólyagos kiütés: Andócs 4 udv., Csoma 11 udvar, Ecseny 1 u., Szenna 1 u., Szent-Balázs 3 u., Lengyeltóti-Hács 2 u., Somogyvár 9 udvar. Rühkór: Andocs 1 u., Mernye 1 u., Torvaj 2 udvar. Sertésorbáncz: Hajmás 1 p., Homok 3 u., Kapos-Keresztur 4 udvar. Sertésvész: Nagy-Marton 2 u., Pogány-Szent-Péter 1 u., Gölle 1 p., Patalon 3 u., Lengyeltóti-Hács 4 u., Tur 1 p., Vése 1 p., Vrásló 2 udvar, Háromfa-Agarév 12 udvar, Nágocs 27 udvar, Torvaj 2 udvar.

— **Virágbarátok!** A „Floral“ virágrágya-kivonat használata bámulatos hatással van a virágok fejlődése, színpom-

tekintettel — éppen semmi néven nevezendő atyafiságban nem áll Dandin Györggyel.

— Nincs is szerencsém ismerni nevezett urat.

— De én — szóltam fenyegető hangon — én igen jól ismerem önt.

— Rendkívül hizelgő reám nézve.

— Ön egy . . .

— Igen uram, én egy . . .

— Ne folytassa. Csak azt jegyzem még meg, hogy én rettenetes ember vagyok.

— Óh, oh! Pedig nem tetszik annak látszani.

— Félre a tréfával. Játszunk nyílt kártyákból. Jól tudom, hogy ki ön.

— De kérem alássan én eléggé ismert egyén is vagyok a fővárosban.

— Na ezzel nincs mit dicsekednie.

— De könyörgök . . .

— Jöjjön amoda, mert itt sokan állnak a közelben. Ott elintézhettek a többit.

És ezzel egy félre eső sarokba húztam őt.

A halkan folytatott rövid párbeszéd után kissé furcsa ábrázattal térhettem vissza a hölgyekhez. A mama ő nagysága egészen elhalmozott hálálkodásával és én csöndesen dadogtam, hogy:

pája és illatára. Postán bérmentve küldi 1, 2^{1/2} és 4 korona ellenében Waltersdorfer B. Pál droguista, Budapest, VII., Ke-repesi-ut 8t.

— **Mint értesülünk, a Magyar Le-számítoló- és Pénzváltóbank,** ezen előzé-kenységéről általános ismert, előkelő fővárosi pénzüzetet újabban jelzálogos-tályt nyitott s ajánljuk mai számunkban megjelent idevonatkozó hirdetését külö-nösen gazdaközönségünk figyelmébe.

— **Látképes kártyák Barcsról** több fölvetellel, tiszta, jól látszó képpel művészi kidolgozással fekete és színes kézfestéssel, kaphatók Barcsban a könyv-nyomdában. Szép kivitele felülmul min-den más Barcsról felvett látképes kártyát.

— **Nagy nyereség** az, ha hirtelen fellépő rosszulleteknél egy olyan szer van kéznél, mely hivatva van a bajon segíte-ni. Ily szer, mely a legtöbb különféle esetben biztosan hat, a Vértés gyógyysz. Ferencz pálinkája.

Szerkesztői-üzenetek.

Egy jóakarónak Barcs. Sajnáljuk, hogy anonim, nyílttérbe szánt közleményének nem adhatunk helyet; de sajnálatra méltó ön is, hogy írását elferdíti s nevét nem meri kiírni; a hang a naocságáé, a kéz pedig szolgálószere. Jellembe vá-gó dolog névtelenül denuncialni — azért hát ha Ön nem akar tanuskodni és szomszédjait is meg-akarja kimélni — két perlekedő fél perében való tanuskodástól, úgy felhívását névvel lássa el — és a szokásos díjjakat fizesse le — és a felelősséget vállalja el; addig pedig csukja be ablakait és dugja be saját becses füleit.

F.-né Önagságának Darány. Köszönjük a szives figyelmet, lapunk szerkesztője is volt pénteken a szomorú eset színhelyén.

1611 tkv. 1902. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbiroság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Barcs-drávavidéki takarékpénztár végrehajthatónak **Schandl Mihály** és **Schandl Izabella** vég-rehajtsást szenvedő elleni 4975 ko-

— Legyen nyugodt, nagyságos asz-szonyom, minden rendben van.

Hát igen, rendben volt.

A szép Ernát elkísértem Tárafüredig, el — az oltárig.

De még mai napig se volt annyi bá-torságom, őszintén bevallani az én fele-ségemnek, hogy Don Quisotteként csak szélmalmoktól mentettem meg Duleinea-mat. Mert az a rettenetes ember ott a pályaházban nem a végből adta át névje-gyét, hogy bevezetésül szolgáljon egy pár-bajki híváshoz, de hogy pontos tudomásom legyen címéről, amely így hangzik:

„Sos János nőszabó, IX. ker. Retek-utca 17.”

És átadta e sorok kíséretében:

— Ő nagyságának oly remek alakja van, hogy isten ellen való véték ilyen rossz szabású öltözetrel, a melyet visel, tönkre tenni. Igazán nem bírtam levenni szememeimet arról az elfussolt napernyőalj-ról, melyet ha az én műhelyemben méltóztatik készíteni, megtetszenék látni: miféle külömbiség.

Igy szereztem én — impressáriót! Nem; de egy kedves feleséget.

Kövér Ilma.

rona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtsási ügyében a kaposvári kir. trvszék (a szigetvári kir. já-rásbiróság) területén lévő és Barcs község határában fekvő a baresi 999. számú tkjkönyvben + 2. srdsz. 1241/a/2 srsz. ház és belte-lekből álló ingatlanra, az árve-rést 3515 koronában ezennel meg-állapított kikiáltási árban elren-delte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi **augusztus hó 13-ik** napján délelőtt 11 óra-kor Barcs község házában megtar-tandó nyilvános árverésen a meg-állapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tar-toznak az ingatlan becsárának 10 000-át vagyis 351 kor. 50 fillért készpénzben, vagy az 1881. 60 tez. 42 §-ában jelzett árfolyammal és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymi-niszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a ki-küldött kezéhez letenni avagy az 1881. 60 tez. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előle-ges elhelyezéséről kiállított sza-bályszerű elismervényt átszolgál-tatni.

Kelt Szigetvár, 1902. évi má-jus hó 31-én. A szigetvári kir. j.-biróság, mint tkvi hatóság.

Molnár
kir. albiró.

1646 tkv. 1902. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbiro-ság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Nyers Te-réz** szuloki lakós végrehajthatónak **Kolits Iván** és neje **Halász Ka-talin** baresi lakós végrehajtsást szenvedők elleni 2000 kor. tőke-követelés és jár. iránti végrehaj-tási ügyében a kaposvári kir. törvényszék [a szigetvári kir. já-rásbiróság] területén lévő és Barcs község határában fekvő a baresi 591. sz. tkjkönyvben A I. alatt fel-vett 34/a/1 hrsz. 83 hrszámú ház és 1489/136 hrsz. rétre az árverést 2760 kor-ban ezennel megállapi-tott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt in-gatlanok az 1902. évi **augusztus hó 16-ik napján d. e. fél 12 óra**-kor **Barcs község házában** meg-tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tar-toznak az ingatlan becsárának 10 000-át vagyis 276 koronát kész-pénzben vagy az 1881. 60 t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymi-niszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a ki-küldött kezéhez letenni avagy az 1881. 60 tez. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elő-

leges elhelyezéséről kiállított sza-bályszerű elismervényt átszolgál-tatni.

Kelt Szigetvár, 1902. évi má-jus hó 31-én. A szigetvári kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság.

Molnár
kir. albiró.

Magyar Leszámítoló- és Pénzváltó-Bank

Budapesten, V., Dorottya-utca 6, sz. saját ház.

Befizetett részvénytőke 30 millió korona.

A bank újabban a

jelzálog üzletet

vette fel üzleti körébe.

Jelzálogkölcsonöket engedélyez földbirtokokra

és városi nagy bérházakra saját kibocsátásu

4 százalékos záloglevelek

alapján 20 éves, 30, 40, 50, 60, 65 és 70 éves törlesztésre a legelőnyösebb felté-telek mellett.

A benyújtásokat a leggyorsabban bon-yolítja le; minden megkeresést 48 óra alatt válaszbán részesít.

Éladó

Vizvár községben

37-ik számú ház alatt lévő, **szatócsüzlet, mézárszékkal és hentességgel** az összes belsőség házzal, külön házhely hozzá, és 30 hold földdel együtt, ugy az ingó vagyon is, teljes tehermen-tesen szabad kézből eladó.

Minden feltételek az alulírott-nál tudhatók meg.

A ház a belsőséggel külön is eladó.

Nyári Ferencz
Vizvár.

Tanoncznak felvéte-

lik egy 15 évét betöltött jó ház-ból való fiu, ki írni, olvasni jól tud, **PITNER GYÖRGY csoko-nyai vendéglős mézárszék- és vendéglő** üzletébe. Németül is be-szélők előnyben részesülnek.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányú gyógyszer, mely az elvesztett erőt visszaadja. Mindnyájan, kik érte irnak, díjtalanul kapnak egy próbaküldeményt és egy száz oldalas könyvet, postán, jól becsomagolva. Ez a legesodálatraméltóbb „**Csoda gyógyszer**“, mely eddigelé is ezer és ezer embert mentett meg, kik ifjúkori kiesapongásaik következtében némi betegségekben és elvesztett férfierőben szenvedtek.

Ezen okból határozta el az intézet, mindenkinek egy csomag gyógyszert, egy magyarázó könyv kíséretében ingyen küldeni. Ezen házi gyógyszerrel a betegség otthon is gyógyítható. És mindazok, kik ifjúkori hibás életmód, kiesapongások folytán krónikus bajokban és szellemi gyengeségekben szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat.

A gyógyszer közvetlen a beteg idegekre és szervekre hatván, esodálatra méltó eredménytel gyogyítja az évek óta tartó betegségeket. Öregek és ifjak irhatnak a „*State Medical Institute*“nak, az alább jegyzett cím alatt, ahonnan a csomag azonnal meg fog nekik küldetni.

Az intézet első sorban azokat óhajtja megmenteni, kik gyógykezelés végett otthonukat el nem hagyhatják. A próbaküldemény mutatja, hogy mily könnyen gyógyulhatunk ki otthon is ezen borzasztó betegségből. Az intézet kivétel nem tesz, mindenki irhat a gyógyszerért bárhol is, magyarul, mire neki postafordultával, diszkrétó alatt, ingyen egy gyógyszerküldemény magyarázó könyvvel együtt, küldetik meg.

Irjon Ön még ma. A küldemény oly szépen van csomagolva, hogy tartamát senki sem gyanítja.

A levél következőképpen címzendő: **State Medical Institute, 6906. Elekton Building, Fort Wayne, Ind., Amerika** és minden levél bérmentesítendő.

Dr. TOLNAI vizgyógyintézete Pécsett, sétatér.

Felvételnek benlakók és bejárók
Physikai és diatetikai gyógymódok.

Vizgyógykezelés, massage, orvosi massage (has és gyomor), **villanyozás, villanyos fürdők, villanyos fényfürdő, gőzszekevény, belélegzési kurák.**

Moor, kén, fenyő, szénsavas és tengeri sósfürdők.

Javallatok: Idegbajok, álmatlanság, fejfájás, emésztetlenség, belek renyhése, gyengeségi állapotok, idült rheuma, köszvény, ichias, elhízás, asthma stb.

Gondos orvosi felügyelet, mérsékelt árak, modern berendezés.

5-5

Építés, vagy más célra alkalmas jó minőségű homok nálam jutányos áron kapható, még a homokdomb készlet tart
özv. Schlesinger Vitmosnénál

BARCSON.



F E R E N C Z PÁLINKA (SOSBORSZESZ)

Vértés gyógyszerész-féle

használatban a leghatásosabb. Feltöllen tisztasága következtében úgy külső, mint belső használatra mindenekelőtt *legjobban alkalmas*, különösen is a most annyira kedvelt gyurómódszerre (massage). Kiténő sikerrel használhatik *köszvény, csusz, meghűlések* ellen, *bénulások, fízamoknál, gyuladás és kelésnél* továbbá a *fejbőr* erősítésére, valamint a *száj* tisztítására; *belsőleg, gyomorgöres, rosszullét, fejfájás* stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak s általában sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fill. 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszerárakban, drogueriákban és fűszerkereskedésekben, **Barcson; Dörner S.** urnál s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók. Valamint közvetlen

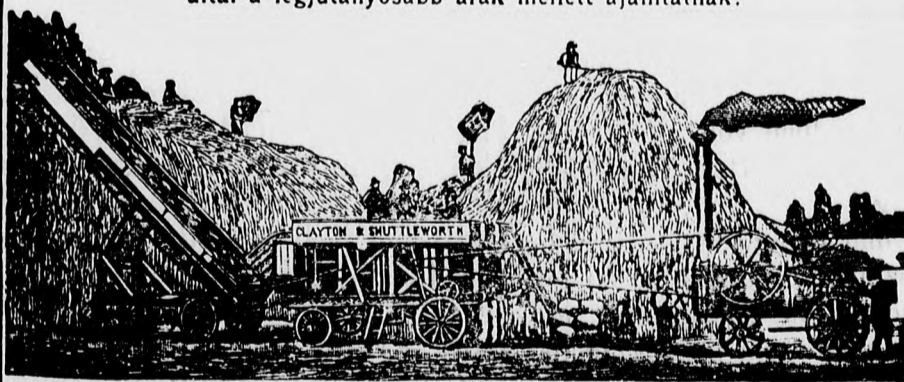
**VÉRTES I. „SAS“-gyógyszertárában
LUGOSON.**

24-50.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gözcséplőgép-készletek

2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakaszalók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



„Columbia-Drill“

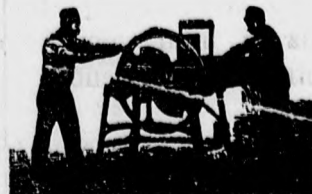
legjobb sorvetőgépek, szecsakvágók, répvágók, kukorica-morszók, darálók, őrlő-malmok, egyetemes acél ékek.

2- és 3-vasu ékek és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes drjegyzékek kinyomtatva ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



10-18